

الذب والكراب

إعداد: سلمى بدوي رسُوه وارِخراج: لجنيت الاصيل



جميع الحقوق محفوظة الطبعة الاولى ١٩٩٣م ـ ١٤١٣ م كانَ الدُّبُّ ينقلُ خُطواتِهِ فرحاً. سارَ في الدَّرب المُوصِلِ إلى القريةِ، وهو يتلفتُ متباهياً بثيابه الجديدة، فقد كان يرتدي أجمل معطفٍ لديه،



ويضع على رأسِهِ قُبَّعة أنيقة، وينتعل حداءً للاعاً...

بقيَ الدُّبُّ يسيرُ مُختالًا، وهو يحدّثُ نفسَه:

-أنا راضٍ عن مظهري الجميل أفضل رضي. أناقتي سوف تكون مثالاً تحتذيه دبَبة القرية... ولم لا فثيابي مصنوعة على أحدث طراز...!

ظلَّ الدُّبُّ يسيرُ، ويحدِّث نفسه، مبتسماً.





وفجأة سمع صوتاً يناديه. تطلّع إلى فوق، فرأى غراباً لماع الرّيش يناديه من أعلى الشجرة:

-أنا لا أوافقك الرَّأي، أيُّها الدّب... فثيابُك ليست مصنوعةً على أحدثِ طراز...

فتساءلَ الدبُّ متعجِّباً: وكيف عرفت هذا، أيها الغرابُ الأسود!؟

فأجابَ الغُراب: أنا عائدٌ لتوي من القرية، وأعرفُ ماذا يرتدي الدّببةُ هناك. إهتم الدبُّ بالأمر واقتربَ من الغُرابِ، وقال: أخبرني، أرجوك، فأنا متشوقٌ لمعرفة أزياءِ هذه السنة.

صمت الغراب، وبدا وكأنّه يتذكّر، ثم قال:
- في القرية لا يرتدون، في هذه السّنة،
القُبّعات بل يضعُون «المَقَالي» على رؤوسهم.



وقد استغنوا عن المعاطف، واستعاضُوا عنها بدرحرامات» صوفية، كما أنهم استبدلُوا الأحذية بأكياس من «النايلون».

شهقَ الدّبُّ، وتساءل: هذا يعني أن ثيابي غير مناسعة؟

فأجاب الغراب: نعم. وطار.

فأسرعَ الدبُّ نحو منزله، وخلع ثيابه، ثمّ لفَّ جسده بـ «حـرام»، ووضع مقلاةً على رأسه،



وربط قدميه بكيسين من «النايلون»، وهرول نحو القرية من دون أن يلتفت إلى أحد.

وصلَ إلى القرية، تمشّى في شوارعها، وفوجىء بنظرات الدببة الساخرة منه، المشفقة عليه، ثم سمع أصواتاً تخاطبه، وتقول له:



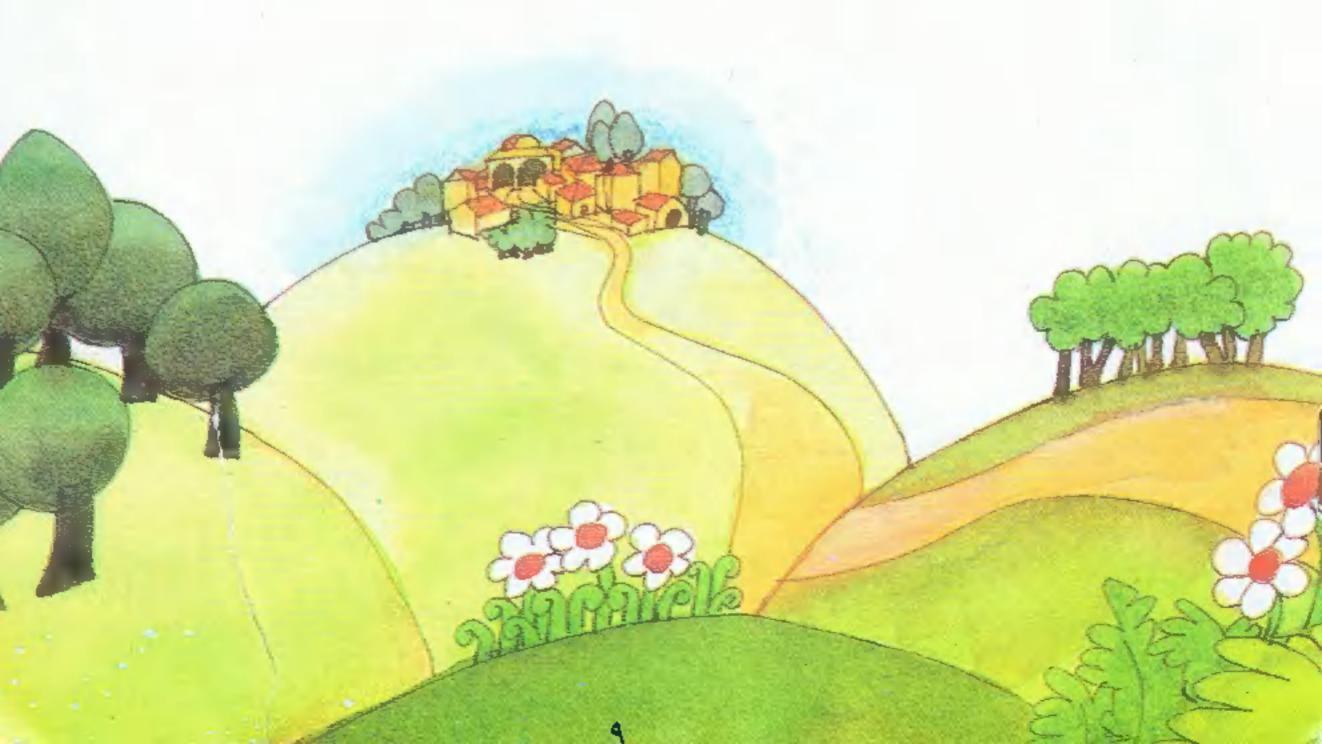
- ما أسخف هذا الدبّ! لا بدّ أنّه مجنون! ما هذه الثياب التي يرتديها!؟ ذُهِلَ الدبُّ مما سمع، وركض إلى بيته، عائداً. وأثناء عودته إلتقى بالغراب ثانية، فعاتبه قائلاً: أنت لم تخبرني الحقيقة!.

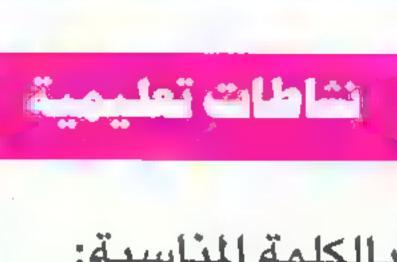
ضحك الغراب طوياً، وقال: أنا أخبرتك أشياء عديدة، ولكني لم أقبل لك أنّ ما أخبرك



طارَ الغرابُ بعيداً، وهو يردِّد: الحقيقة... عليك أنت أن تعرفها...

إستأنف الدبّ السير نحو منزله، وظل يسمع ضحكات الغراب وكلماته. وقبل أن يدخل منزله، راح يتمتم: لقد استغلّ الغراب تعلُّقي الزائد بأحدث الأزياء فسخر مني، وصدَّقت أخباره... كان عليَّ أن أفكر قبل أن أصدِّق....





١ - إملا الفراغ بالكلمة المناسبة:
 لماعاً - الجديدة - فرحاً - قبعة - الجميل -

كان الدب ينقل خطواته سار في

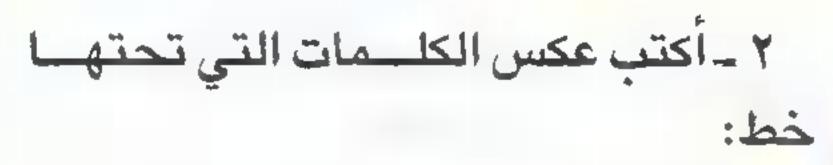
الدرب الموصل إلى.....، وهو يلتفت متباهياً

بثيابه.....، فقد كان يسرتدي... معطف لديه،

ويضع على رأسه... أنيقة، وينتعل حذاءً.....

بقي الدب يسير....، وهو يحدِّث نفسه:

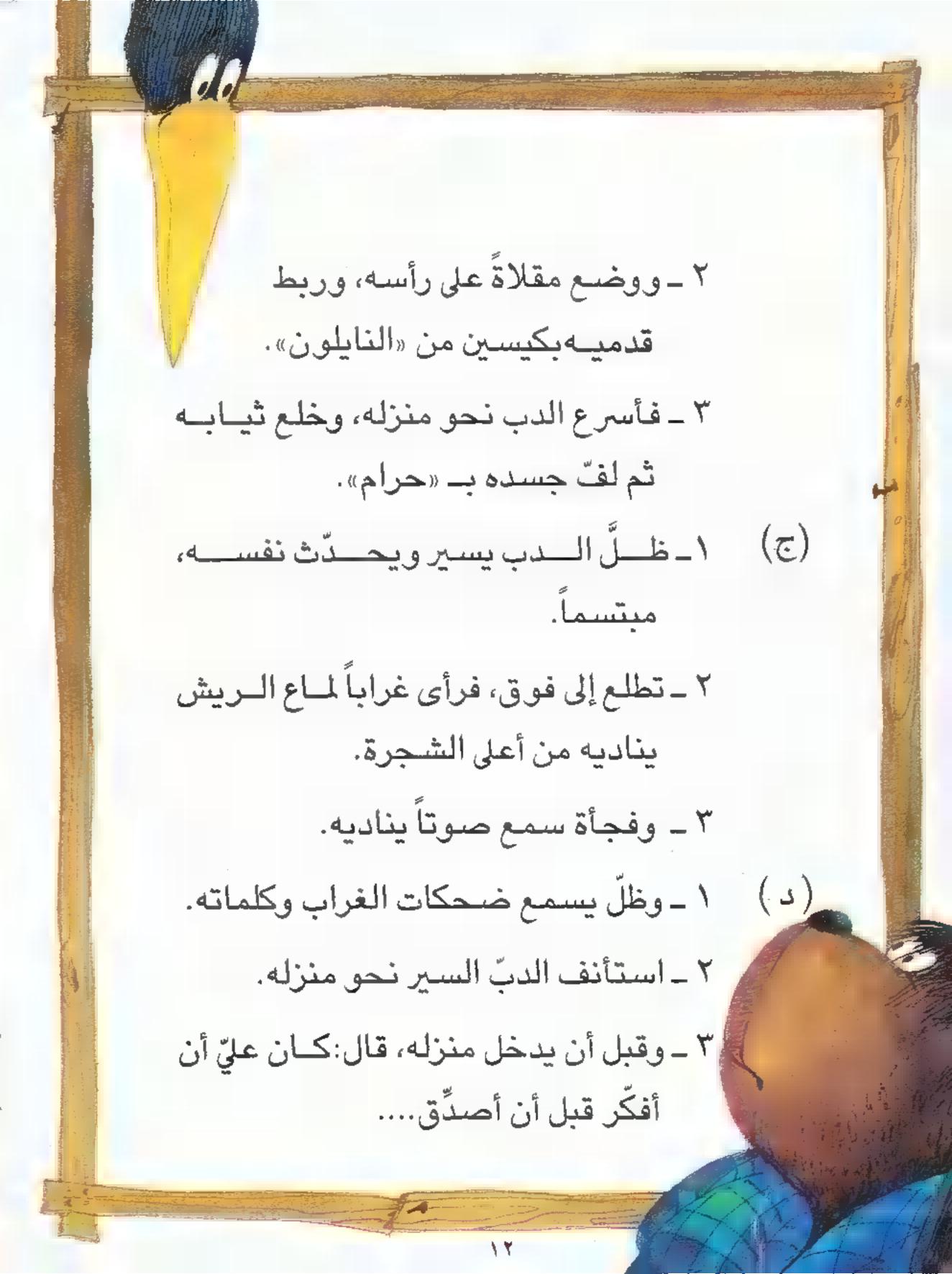
-أناراض عن مظهري أفضل رضى. أناقتي سوف تكون تحتذيه دببة القرية . ولم لا فثيابي على أحدث طراز!

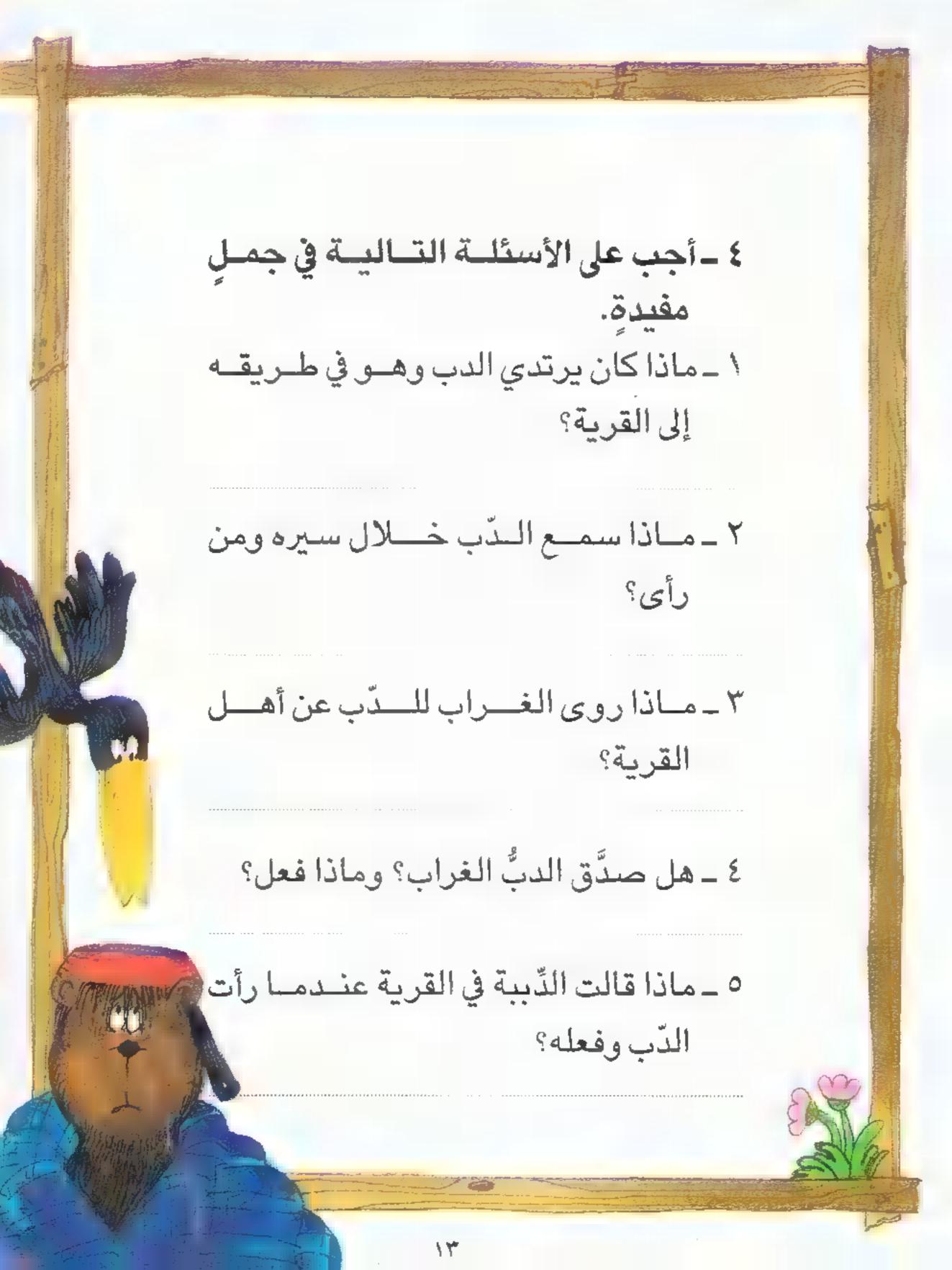


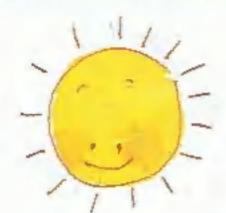
- _ظلَّ الدب يسير، ويحدِّث نفسه، مبتسماً.
 - ثيابك ليست مصنوعة على أحدث طراز. -ضحك الغراب طويلاً.

 - _ كيف عرفت هذا، أيها الغراب الأسود!

- (أ) ١ ـ وأثناء عودته إلتقى الدب بالغراب ثانيةً.
- ٢ ـ وصل إلى القرية، وفوجىء بنظرات
 الدببة الساخرة منه.
- ٣ _ فعاتبه قائلاً: أنت لم تخبرني الحقيقة!
- (ب) ١ وهرول نحو القرية من دون أن يلتفت الى أحد.







٦ ـ ما هي الحكمـة التي أخـذهـا الدّب من هذه القصة؟

ه _ضع علامة (/) أمام الإجابة الصحيحة؟

أ_سار الدب في الدرب الموصل إلى:

-القرية.

المدينة.

-البحر.

ب _ كان يرتدي الدب:

_عباءة واسعة.

ـ أجمل معطف لديه.

ـسروالاً.



ج _ فجأة سمع صوتاً يناديه. تطلّع إلى فوق، فرأى:

_عصفوراً.

_حمامةً

_غراباً.

د_قال الغراب أن الدببة في القرية هذه السنة قد بدَّلوا معاطفهم ب:

_سراويل.

_قمصان.

_حرامات صوفية.



ذكرها في القصة؟ عصفور ـ دجاجة ـ غراب ـ أسد ـ دب.







بين يديك قصة الدب والغراب من سلسلة قصص عالمية التي تتناول في معظمها أحداثاً تجري على لسان الحيوانات، ارتأينا أن نترجمها من عدة لغات أجنبية، لعبرها الأخلاقية والتربوية، ولكونها تساعد على إغناء تجربتك في بحر هذه الحياة.

وقد حرصنا أن نصوغها صياغة جديدة، لتقدّم بالأسلوب الشيّق والممتع، مزيّنة بالرسوم المعبّرة والجميلة وتصدر باللغتين العربية والإنكليزية. آملين أن تنال تقديرك ونبلغ معك الهدف الذي نسعى إليه دائماً، وهو خدمة جيلنا الصاعد. واشالستعان.





دار الحداثق للطباعة والنشر والتوزيع لبنان بيروت ص. ب. : ٢١٦/٢٥ هـ: ٨٢١٦٧٩